



Victor Valley Union High School District

16350 Mojave Dr. Victorville, California 92395
(760) 955-3201 x10422 (760) 243-3518 FAX

Estimados Padres o Apoderados:

Durante la primavera de 2019, su niño(a) tuvo una prueba llamada Evaluación Sumativa en la Suficiencia de la Lengua Inglesa de California (ELPAC por sus siglas en inglés). Esta prueba es parte del sistema de evaluación de California. La prueba de ELPAC ayuda a los profesores de todo el estado a ver cuán bien los estudiantes que están aprendiendo inglés escuchan, hablan, leen y escriben la lengua inglesa.

El Departamento de Educación está haciendo una transición hacia el envío vía internet de los informes de puntaje individual de las pruebas de ELPAC de 2019. Durante los meses del verano, la empresa contratada para realizar la prueba liberará los resultados del Informe del Puntaje del Estudiante gradualmente. Tan pronto como los resultados del Informe del Puntaje estén completos, éstos estarán accesible electrónicamente a través del portal para padres Aeries Parent Portal. Para saber a cómo tener acceso a los resultados de su niño(a), por favor visite el portal de padres en www.vvuhsd.org o pida una copia en la escuela de su estudiante o en la oficina del distrito escolar.

Este informe muestra el puntaje general y el nivel de desempeño, un puntaje y nivel para el lenguaje oral (hablar y escuchar), y un puntaje y nivel para el lenguaje escrito (lectura y escritura). También muestra el nivel de desempeño para cada dominio: oír, hablar, leer y escribir.

Para saber sobre los puntajes de su hijo, por favor visite la nueva página en la red llamada *Starting Smarter*, disponible en <https://elpac.startingsmarter.org/>.

Este sitio incluye:

- Recursos que ayudan a entender los resultados en los informes de puntaje del estudiante.
- Acceso a muestras sobre el tipo de pregunta y prácticas.
- Recursos sin costo para el apoyo del aprendizaje
- Una guía para las reuniones padres/profesores

En el Distrito Escolar de Victor Valley Union High School (VVUHSD), los resultados son una de las múltiples mediciones que usamos para ver cuán bien los estudiantes lo están haciendo académicamente. Usamos los resultados para encontrar áreas en las cuales a los estudiantes están teniendo éxito y en las que necesitan ayuda. Es importante resaltar que los resultados no son usados para determinar si el estudiante pasa de un curso a otro. Si tiene alguna pregunta, recomendamos que usted lleve los resultados al Especialista en Estudiantes que están aprendiendo inglés de su escuela o al Coordinador de los estudiantes que están aprendiendo inglés.

Atentamente,

Maura L. Balmaceda, Coordinadora